

證人結文（訊問^前_後）

今為 年度 字第 號

事件作證，^當_係據實陳述，^絕_並無匿
、飾、增、減，如有虛偽陳述，願受偽證之處罰，
謹此具結。

○○高等行政法院（○○○○地方法院）

證人：

中華民國 年 月 日

注意事項：

- 一、證人應各別具結，如到庭作證，並應朗讀結文，其不能朗讀者，由書記官朗讀，並說明其意義。
- 二、證人應在結文簽名，如到庭作證而不能簽名者，由書記官代書姓名，交由證人蓋章或按指印。
- 三、刑法第 168 條規定「於執行審判職務之公署審判時，或於檢察官偵查時，證人、鑑定人、通譯於案情有重要關係之事項，供前或供後具結，而為虛偽陳述者，處 7 年以下有期徒刑。」。

說明：

供前具結者，將「係」、「並」字刪除；供後具結者，將「當」、「絕」字刪除。

Bản Cam Đoan Của Người Làm Chứng

(trước khi/sau khi Xét Hỏi)

Hôm nay, Tôi là Người làm chứng về sự kiện
theo bản án Số chữ niên độ
nên phải/là phải khai đúng sự thật, tuyệt đối/đều phải
không giấu giếm, thêu thốt, tăng thêm, giảm bớt, nếu có
sự gian dối về nội dung trình bày, Tôi xin hoàn toàn
chịu trách nhiệm trước pháp luật về các trường hợp khai
man, xin cam đoan tại đây.

Tòa Án Hành Chính Cấp Cao ○○ (Tòa Án Địa
Phương ○○○○)

Người làm chứng :

Trung Hoa Dân Quốc Ngày tháng năm

Điều cần chú ý :

1. Từng Người làm chứng đều phải cam đoan riêng bằng từng bản cam đoan riêng, khi có mặt tại phiên tòa để làm chứng, thì phải lớn tiếng đọc ra nội dung của bản cam đoan này, nhằm có trường hợp không đọc được, thì do Thư ký Tòa án đọc hộ, và giải thích rõ ràng về nội dung cam đoan.
2. Người làm chứng phải ký họ và tên vào bản cam đoan này, khi có mặt tại phiên tòa để làm chứng, nhằm có trường hợp không thể nào ký họ và tên, thì do Thư ký Tòa án viết hộ họ và tên, giao cho Người làm chứng dùng con dấu mang họ và tên của Người làm chứng đóng vào hoặc điểm chỉ vào bản cam đoan này.
3. Theo quy định của điều 168 luật hình sự 「 Khi cơ quan xét xử dựa vào chức năng có thẩm quyền để chấp hành công tác xét xử, hoặc khi kiểm sát viên thực hiện công tác kiểm sát điều tra, trước khi người làm chứng, người giám định, người phiên dịch làm tròn nhiệm vụ thì đã cam đoan hay sau khi làm tròn nhiệm vụ mới cam đoan, với những nội dung có tầm quan trọng liên quan đến tình tiết vụ án, mà có sự gian dối về nội dung trình bày, xử phạt tù có thời hạn là từ 7 năm trở xuống. 」 .

Chú thích :

Trước khi làm tròn nhiệm vụ thì đã cam đoan, thì xóa bỏ chữ 「 là phải 」, 「 đều phải 」 ;
sau khi làm tròn nhiệm vụ mới cam đoan, thì xóa bỏ chữ 「 nên phải 」, 「 tuyệt đối 」 .